

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
20) Minibus	V W	LT - 3 1 (autobus) (moteur: DV/75 kW/turbo)	CH 2854 58

Constructeur	VOLKSWAGEN AG, D-3180 Wolfsburg / RFA
Identification	sur la plaquette du constructeur "281" ou "281-363" numero du châssis "WV2...28....."
Plaquette du constructeur	à droite, sur montant à serrures de la porte du passager
Numero du châssis	à droite, latéralement sur longeron, au-dessus de l'essieu AV
Identification du moteur	"DV" à gauche, latéralement au centre du bloc-cylindres
Importateur	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	V W
Suspension	AV=ress.hélicoïdaux/AR=ress.à lames;AV+AR=amortisseurs	Construction	en ligne/turbo
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique	Carburant	D
Entraînement	sur roues AR	Retrodissement	eau
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=tambours	Alesage	76,5
	assistance par dépression, sur toutes roues	Cylindree	2382
	régulateur sel, charge sur roues AR	Puissance en kW	75 DIN
Frein auxiliaire	circuits 1 et 2 du frein de service	Couple max. Nm	195
		Silencieux	1 = 750 x Ø 171 "075 119" *)
Frein d'arrêt	mécanique, tambours, sur roues AR		
Ralentiseur	=		
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff.pression; LT combinée		

Carrosserie/Equipement	autobus / 5)	Poids	avant	arriere	total
Nombre de portes	3+1	Poids à vide	1060	770	1830
Centures securite	avant Ar4m(B) / B(B)	Répartition charge	310	810	1120
Cale	=		1370	1580	2950
Antivol	=	Poids garantis			3200
Reservoir carburant	1/acier, 70 litres	Pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	*)
Avertisseur	1/Hella, CH 5 0201 08 ou d'autres modeles homologués	Ply/bar	8 / 4,50	8 / 4,50	
Nombre de places	total 15/15 av. 2 ou 3	Charge	1900	1900	
	centre 9 ar. 4	pour Vmax	140 (N)	140 (N)	
		Jantes	6 J x 14, DP 51, acier		

Dimensions	interieur	exterieur	Empattement	2500		
Longueur		4855				
Largeur		2040	Essieu double av			
Hauteur		2160/2570	Voie	av 1750		
Porte à faux avant		1110	Voie	ar 1720		
Porte à faux arriere		1245	Braquage Ø	g 11000	d 11000	
Garde au sol	à vide	-	en charge	-		

  

Garantie poids remorquable avec/sans frein	2000 / 750	meccanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble	=		
Poids remorquable teste	1830		
Charge garantie sur le toit	100 (toit surélevé = aucune)		
Vitesse maximale selon le constructeur	115-135	km/h	
testée	km/h à /min	moteur	prise de force

Emissions de bruit

Boite de vitesses

m5

i-e

3,79-4,08

Au passage

dB/A

78,0

Mesure à l'arrêt

dB/A

73,5

/min

3225

Remarques

Indications pour le permis de circulation

(Code)

Genre du véhicule MinibusMarque et type V W 12 - 31Homologation No CH 2854 58Carrosserie autobus

F

G

H

J

R

De fumée OCE annexe 3

ECE-24

b= à /min k= 1,35 à 4300 /min k= 1,40 à 3827 /min

b= à /min k= 1,35 à 3354 /min k= 1,10 à 2881 /min

b= à /min k= 0,90 à 2408 /min k= 1,55 à 1935 /min

O O+P

S Bacharach = 4,50

Pompe d'injection BOSCH

Places total 15 ou 16 avant 2 ou 3Poids à vide 1830 Carburant DCharge utile - Cylindree 2382Poids total 3200 CV-impôt 12,13

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \* ) Insonorisation : une cuve d'absorption sous le moteur ainsi que sous la boîte à vitesses
- + ) Variante de pneus : 205 R 14 C 8 PR 2060 (4,5) Vmax 140 km/h (Speed-Index N)
- § ) Équipement : signalisation des sorties de secours (porte latérale et une fenêtre latérale), marteau, écriteau indiquant le nombre de places, tachygraphe pour le transport professionnel de personnes; des bavettes sont exigées à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 1.11.85 Sta/jak/Ad

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

fyg

20) Minibus

V W

L T - 3 l  
moteur: DV/75 kW Turbo  
autobus

2854 58

**Fiche complémentaire concernant les émissions**

Complément du 22.08.86 à Wolfsburg - Sta/jak

Valeurs d'émission 1.10.86 remplies

Silencieux : 1 pot, 750x220x175 mm "075 119 A"

Insonorisation : cuve (1 pièce) sous moteur et boîte à vit. allant jusqu'au palier intermédiaire de l'arbre à cardan

Service fédéral d'homologation

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
DV	m5	3,78-4,08	77,0	72,0	3225	ab

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti CO	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3		(O+P) selon ECE-24		k = 1,40 à 3827	min-1
	b =	à	k =	à		
DV	b =	à	k = 1,35	à 4300	k = 1,10	à 2881
	b =	à	k = 1,35	à 3354	k = 1,55	à 1935
	b =	à	k = 0,90	à 2408		

(S) Bacharach 4,5

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale